



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
PHILIP MANDUCA**

Seduta tal-25 ta' Settembru, 2003

Talba Numru. 627/2003

Agostino sive Austin Farrugia

Vs

Salvina sive Sally Farrugia

It-Tribunal

Ra l-Avviz fejn l-attur talab li l-konvenuta thallas is-somma ta' Lm20.50c (ghoxrin lira Maltin u hamsin centezmu) rappresentanti s-sehem taghha rispettiv mill-ispejjez kif insemija fl-Avviz.

Ra r-Risposta tal-konvenuta fejn qalet: -

1. illi hija biss il-kompetenza tal-Prim Awla tal-Qorti Civili li ghandha l-kompetenza biex tisma u tiddeciedi dwar il-pretensjoni tal-attur.
2. illi l-Avviz tat-Talba huwa rritu u null peress li l-attur qed jitlob li l-konvenuta thallas lill-attur is-somma ta' Lm20.50c (ghoxrin lira Maltin u hamsin centezmu) meta l-

istess Avviz juri s-somma ta' Lm 367.68c (tlejt mija u sebgha u sittin lira Maltin u tmienja u sittin centezmu), u 3. illi l-manteniment iffissat mill-Qorti Civili, Sekond Awla kien jigi assogettat ghall-obbligu da parti tal-konvenuta li tikkontribwixxi ghall-ispejjez riferiti mill-attur, fic-cirkostanzi kollha, li kieku hekk riedet taghmel.

Illi t-Tribunal ezamina l-ewwel eccezzjoni dwar l-inkompetenza ta' dan l-istess Tribunal biex jisma u jiddeciedi dan il-kaz.

Ikkunsidra illi skond Art 3(2) tal-Att V tal-1995 it-Tribunal ghal Talbiet Zghar ikollu gurdizzjoni biex jisma u jaqta biss it-talbiet kollha ta' flus ta' ammont ta' mhux izjed minn Lm1,500.00c (elf u hames mitt lira Maltin). Illi din hija talba ghal Lm20.50c (ghoxrin lira Maltin u hamsin centezmu) u ghalhekk it-Tribunal ghandha gurdizzjoni. Illi t-Tribunal jaghmel referenza ghal kawza Aquilina Vs Chircop (Appell mit-Tribunal 381/97PS Imhallef Filletti deciz 15/10/1998). Illi f'dik il-kawza saret referenza ghad-dibattitu kondotti fil-Kamra tar-Rappresentanti relativ ghal kwistjoni u ghal fatt li l-Ministru kien qal li "jekk hemm kontemplati xi kumplikazzjonijiet ohra, bhal xi immobbli, dritt ta' kera jew akkumulu ta' affarjiet li tikkontempla l-ligi, t-Tribunal lanqas ghandu gurdizzjoni". Illi l-konvenuta qalet li billi hemm proceduri quddiem il-Prim Awla in konnessjoni mas-separazzjoni dan it-Tribunal mhux kompetenti. Illi ma hemm xejn fil-ligi f'dan is-sens. Illi fil-kawza quddiem il-Prim Awla ma hemmx talba ghal dan l-ammont ta' flus.

Illi t-Tribunal se jastjeni mit-tieni eccezzjoni tal-konvenut billi sar il-korrezzjoni mehtieg.

Ra d-dokumenti esebiti u sema' x-xhieda tal-attur u tal-konvenuta.

Ikkunsidra li permess tad-Digriet Nru 1883/2002 l-konvenuta giet awtorizzarta mil-Qorti Civili, Sekond Awla tipprocedi bil-kawza ghas-separazzjoni personali.

Illi mill-provi jirrisulta li kontendenti qeghdin fi process ta' separazzjoni personali quddiem il-Prim Awla tal-Qorti

Kopja Informali ta' Sentenza

Civili u li *pendente lite* t-tnejn qeghdin jirrisjedu fid-dar matrimonjali.

Illi ghalhekk kemm l-attur kif ukoll il-konvenuta qeghdin jaghmlu uzu mill-istess servizzi u oggetti fl-istess dar matrimonjali.

Illi l-attur qieghed ihallas lill-konvenuta manteniment ta' Lm60.00c (sittin lira Maltin) fix-xahar. Il-konvenuta ghandha l-obbligu li tikkontribbwixxi ghas-sehem taghha fl-ispejjez li jirrisultaw mill-uzu ta' servizzi u oggetti fid-dar matrimonjali. Illi l-attur qieghed jippretendi Lm18.70c (tmintax-il lira Maltin) rapprezentanti nofs il-kont tat-telephone u Lm1.80c (lira Maltija u tmenin centezmu) sehem il-konvenuta mill-ispejjez ghat-tiswija tal-washing machine. Illi l-konvenuta ma cahditx li tuza t-telefone u l-washing machine.

Ghalhekk it-Tribunal jilqa' t-talba tal-attur u jikkonkludi li l-ammont mitlub huwa dovut.

Ghalhekk jichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuta u jikkundanna lill-konvenuta thallas l-ammont ta' Lm20.50c (ghoxrin lira Maltin u hamsin centezmu) bl-ispejjez kontra l-istess konvenuta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----